

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., 1/4 an 2 fl. 50 cr., 1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/4 an 3 fl. 50 cr., 1/2 an 7 fl., 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

1/4 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamente se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima-dată 7 cr., a doua-oară 6 cr. a treia-oară 5 cr.; și timbru de 30 cr.

Redacția și administrația: Strada Măcelarilor nr. 21.

Se prenumără și la poste și la librării.

În România:

la dnul Carol Schulder în București, strada Labirint nr. 4.

Epistole nefrancate se refușă. — Manuscripte nu se înapoiază

Un număr costă 5 cruceri v. a. sau 15 bani rom.

Jos confesionalismul!

(a) În lunile din urmă s'a ivit în societatea noastră și în discuțiile ziaristice un simptom care nu poate fi reprobabil decât la asprime. Multumită Domnului, că până acum avem de a face numai cu un simptom, bolnăvicios ce e drept, dar' isolat și puțin primejdios. Multumită, mai departe, bunului simț și minții sănătoase a poporului nostru, suntem îndreptățiți a spera, că răul s'îmănă de niște mâni frivole și nesocotite, nu va prinde rădăcini în societatea noastră, ci se va spulbera în vânt, se va întoarce în întunecul din care a ieșit.

Cu toate acestea am lipsi dela dorința noastră de publiciști, dacă am trece cu vederea germenii din care, lipsind grijea cuvenită, s'ar pute dezvolta o burueană urită și otrăvicioasă. Semnalăm deci ivirea simptomului detestabil și prevenim opinia publică, cerând măsură grabnice și energice, ca să 'i-se de-ragă din bună vreme aerul și lumina, ca să nu poată crește și deveni periculos.

D-zeu și vitregia timpurilor trecute au voit, ca poporul român din această patrie să fie confesionalicește împărțit în două biserici. Dar' o soartă favorabilă a voit în același timp ca amândouă bisericile noastre să fie biserici naționale românești. Amândouă numără între credincioșii lor numai fii curați și ne-nestecați ai poporului românesc. Amândouă propovăduiesc cuvântul lui D-zeu în limba dulce românească, amândouă își consideră de cea mai sublimă misiune așezarea alimentarea focului sacru al națiunii române, amândouă împlinesc aceeași misiune culturală națională românească. Meritele din trecut ale amândurora sunt egale de mari, și dacă biserica ortodoxă română se poate cu drept cuvânt fâlfă, că ea a fost secolii de-a rindul refugiu și conservatoare a naționalității noastre, nu mai puțin adevărat este, că istoria bisericii unite române este identică cu istoria renașterii noastre naționale și culturale.

În consecință e lucrul cel mai natural din lume, ca toți Românii deopotrivă să ne iubim amândouă bisericile naționale. Este un postulat al celui mai curat patriotism, ca să fim cu egală venerațiune către aceste două sublime instituțiuni, cari sunt cea mai înaltă expresiune a vieții noastre naționale.

Și tot așa natural ni-se pare ca bisericile ele între ele să trăiască în cea mai bună armonie, slugitorii și credincioșii lor, ca niște frați de un sânge ce sunt, să se spriginească reciproc, și la toată întemplerăa să se menageze în lupta grea pentru existență, ce amândouă și neamul românesc întreg poartă.

În liniamente generale așa se și întemplantă, slavă Domnului. În zeci și sute de comune românești biserica neunită stă pacinică și liniștită lângă cea unită. Creștinii întră cu evlavie în amândouă și le duc prinosuri, fără de a se întreba mult căreia din ele aparține fiecare. În nenumerate locuri credincioșii uniți și neuniți susțin școale confesionale comune și se silesc pe întrecute ca să le asigure, fiecare după puterile sale, existența și prosperarea. Preoții de ambele confesiuni funcționează adese-ori împreună la zile de bucurie și de întristare ale poporului, care îi primește și îi cinstește și pe unii și pe alții cu egală dragoste.

Ce frumos, ce sfânt exemplu acesta din partea iubitelui nostru popor!

Și exemplul acesta din bătrâni a fost cu scumpătate urmat de întreaga noastră societate dela opincă până la vâldică, în toate straturile și în toate fazele de viață. Primul act politic al obijduitelui popor român, după renașterea sa, istoricul *supplex libellum Valachorum* este iscălit de episcopul unit dela Blaj, Ioan Bob, alături cu cel neunit dela Sibiu, Vasile Moga. Memorabila adunare națională de pe Câmpul-Libertății a fost presidată

de cei doi episcopi, unit și neunit, de pe vremuri. În epoca plină de mișcare și de luminoase străduințe dintre 1848 și 1867 nemuritorii metropoliți Andrei baron Șaguna și Alexandru Sterca Șulău au fost considerați și recunoscuți de întreaga obște românească de conducători firești ai națiunii. Ear' în grelele timpuri, prin cari au trecut în urmă, preoții uniți și neuniți, plini de apostolice virtuți au emulat în fapte românești, în curagiu și abnegațiune și în frățești sentimente, cari nu s'au renegat nici în pragul temniței. În faimosul proces al Memorandului „catolic” Lucaciu cu dragoste și seninătate a împărțit amarul robiei cu „ortodoxul” Nicolae Cristea.

Așa ne-am obicinuit noi Românii din moși din strămoși și nimic nu ne va scoate din bunul nostru obicei!..

Dar' tocmai pentru-că așa este, cu atât mai dureros ne isbește simptomul detestabil de care am vorbit. Cu atât mai straniu ne-a fost să vedem, că acum când mai mare ne este trebuința de pace și bună înțelegere, niște suflate negre au scos în mijlocul nostru hidoasa stafie a confesionalismului.

În lături cu ea! În lături cu voi! pigmei nemernici, cari nu înțelegeți nici sacra misiune a bisericii, nici rostul vieții neamului românesc, ci numai miseria-tele voastre meschinării!..

Credem că acest tipet de indignare, despre care suntem siguri că îl dăm în numele tuturor Românilor de bine, ajunge deocamdată. Sperăm, că incidente regretabile ca cel dela ultima alegere de profesor a comitetului Asociațiunii și ca cel semnalat din Gurarului nu se vor mai ivi, sau măcar se vor complina în bună înțelegere, ear' nu vor da prilegiu la discuții pătimase, în care oameni veninoși și înrăiți se îndrăsnesc a contesta până și caracterul românesc al bisericii, pe care ei, păcătoșii, nu se sfîșe a o considera de adversară.

Suntem siguri, o repetăm, că între Români nu va prinde spiritul de rivalități și certe confesionale. Cu toate acestea am dat semnalul, nu însă pentru a capacita pe cei-ce îi vedem dispuși să turbure pacea între ftați, ci pentru-ca acestia să înțeleagă că tot disprețul Românilor le va fi răsplata, dacă vor mai îndrăzni să apară cu sceleratele lor deprinderi.

Este, așa credem, o chestiune de onoare pentru Români ca să se știe, că pe orizontul limpede și luminos al vieții noastre naționale bufnitele și cucuvale n'au voe să se arete!

Capitala Ungariei cuprinde 21.03% israeliți din populațiunea sa de 505.384 suflete și 64.71% catolici. Israelii locuiesc mai ales în districtele V., VI. și VII. După limbă erau în anul 1891, ale cărui date s'au publicat acum, Ungurii 69.09%, Germanii 23.74%. Înainte cu zece ani erau Ungurii 56.73% și Germanii 34.35%. Monogloții maghiari se sporesc tare.

Un ministru cuminte. „Budapester Tagblatt” află, că ministrul Festetic va cere o audiență M. Sale, căruia-i va raporta asupra unor importante afaceri, cari 'i-au făcut imposibilă rămânerea în minister, dând M. Sale un raport detaliat și cu documente.

Pare a fi o desgolire, ce promise a deveni interesantă.

Partidul popular al clericilor maghiari a luptat și continuă a lupta cu înverșunare la alegerile comitatense. Cu deosebire în comitatul Pojon, Vas, Bars, Baranya și Hont. Au și câștigat în foarte multe locuri. Astfel în comitatul Vas sînt aleși 61 clericali și 47 liberali. În Pojon deasemenea e aproape sigur că vor avea majoritatea celor aleși. În comitatul Hont din 22 cercuri electorale au cucerit 22.

Legi electorale. Pe când țeara noastră stăruiește în nedreptățile asiatiche ale unei legi electorale rele, alte țeri se ocupă mereu cu îmbunătățirea lor. Astfel, după cele mai nouă știri, prepară *Suedia* o lege electorală, care lărgeste numărul alegătorilor și *Bulgaria* asemenea prepară o reformă a legii electorale. Numai Ungaria rămâne în urma Apusului și — Orientului!

Ambasadorul Franciei, de Lozé și visita lui la Pesta este obiectul unui articol din „Revue d'Orient” (nr. 43 a. c.), în care se spune, că Lozé s'ar fi convins la Pesta de „semele viitorului consolidat rezervat acestui stat” și că el a întrevăzut câmpul de acțiuni ce se ofere capitalelor franceze plasate în industria maghiară. Lozé ar fi promis că va și lucra în acest sens.

Descentralizarea administrației în România. Pe când șovinistii dela Budapesta de ani de zile își bat capul cum să introducă administrația de stat, va să zică cum să nimicească autonomia municipiilor și să centralizeze toate în mâinile guvernului, noul guvern al României, abia ajuns în fruntea afacerilor, s'a și apucat să studieze chestia descentralizării administrației, spre sfîrșitul de a garanta comunelor și județelor un mai larg cerc de activitate autonomă și a le pune mai mult ca în trecut la adăpostul ingerențelor guvernului central. Spre acest sfîrșit del ministrul de interne, dl N. Flevea a instituit o comisiune, compusă din domnii Em. Porumbaru, G. Morțun, Al. G. Djuvara, M. Petrescu și Bolintineanu, cu însărcinarea ca să pregătească un proiect de reformă a administrației în sensul descentralizării. După-cum ni-se scrie din București, comisia 'și-a început Lunea trecută lucrările cu studierea materialului statistic, a istoriei administrației în România și a unui anteproiect prezentat de ministrul de interne. Dl Flevea a lăsat comisiei toată independența și nici nu ia parte la gîndurile ei, vînd să aibă o lucrare neinfluențată din nici o parte. Așa înțelege guvernul României liberalismul de care e condus. Ce deosebire față cu „liberalismul” de contrabandă dela Budapesta!

Convocarea corpurilor legiuitoare ale României. „Monitorul oficial” de Sâmbătă publică următoarele:

„Președința consiliului de ministri.

Carol I.

Prin grația lui Dumnezeu și voința națională, Rege al României.

La toți de față și viitori, sănătate!

Asupra raportului consiliului nostru de ministri sub nr. 1106.

În virtutea articolului 95 din constituțiune,

Am decretat și decretăm ce urmează:

Art. I. Adunările legiuitoare sînt convocate în sesiune extraordinară pentru ziua de 24 Octomvrie c.

Art. II. Președintele consiliului nostru de ministri este însărcinat cu aducerea la îndeplinire a acestui decret.

Dat în castelul Peleş, la 19 Octomvrie 1895.

Carol.

Președintele consiliului de ministri:

D. Sturdza.

Nr. 3973.

Raportul consiliului de ministri către M. Sa Regele.

Sire!

„În urma retragerii ministerului de sub președința dui Lascar Catargiu, subsemnatii fiind chemați de înaltă încredere a Maiestății Voastre a conduce guvernul țării, înțaiia noastră datorie este de a face apel la țeară ca aceasta să-și manifeste prin alegeri libere voința sa.

„Rugăm deci, cu cel mai profund respect, pe Maiestatea Voastră să binevoiți a aproba convocarea actualelor Adunări legiuitoare în sesiune extraordinară pentru ziua de 24 Octomvrie, spre a proceda la dizolvarea lor.

Suntem, cu cel mai profund respect, Sire, ai Maiestății Voastre, prea plecați și prea supuși servitori:

Președintele consiliului ministrilor și ministru al afacerilor străine, D. Sturdza
Ministru justiției, Eug. Stătescu.

Ministru cultelor și instrucțiunii publice, P. Poni.

Ministru războiului, general C. Budișteanu.

Ministru de interne, N. Flevea.

Ministru financelor G. Cantacuzino.

Ministru agriculturii, industriei, comerțului și domeniilor, G. D. Pallade.

Ministru lucrărilor publice, C. I. Stoicescu.

Nr. 1106.

București, 19 Octomvrie 1895.

Noul palat al justiției la București.

București, 20 Oct. v.

„Pus-am acum cinci ani, aproape deodată, temelia a două însemnate lucrări; mai tot în același timp ni-a fost dat să le punem peatră cea din urmă; una de un interes european, podul de peste Dunăre, care a desvîlțit în ochii lumii marele nostru avînt economic; cea de a doua, acest frumos palat, dovadă a dorinței noastre a da justiției un locaș demn de înalta ei menire.”

Cu aceste cuvinte frumoase Regele Carol I. 'și-a început discursul, prin care a încredințat noul palat al justiției magistraturii (corpului judecătoresc) și baroului (corpului de advocați).

Este fără îndoială demn noul locaș al justiției și România a mai dat la 15/27 Oct. a. c. o nouă și puternică dovadă, că în drumul ei de mîrire și de propășire nimeni nu o mai poate opri.

Dl C. Schina, primul-preșident al înaltei curți de casație, cel mai suprem judecător în stat intrupează în cariera sa judecătorească întreg avîntul României pe terenul justiției.

Pe același loc unde se ridică astăzi falnic și măreț noul palat al justiției, pe malul drept al râului cu proverbiala apă dulce, dl Schina 'și-a început acum 34 ani cariera sa de magistrat în vechia casă, în care se afla pe atunci „Curtea judecătorească” a principatului Țării-Românești.

Pe atunci era judecător în țeară domnul și avea puterea a împărți direct sau indirect dreptatea, ear' magistrații erau numai niște funcționari, cari atîrnau fără nici o margine de puterea executivă a statului.

Deabia la 24 Ianuarie 1831 s'a promulgat legea, care a înființat curtea de casație și de justiție și a dat dreptul de a pronunța ultimul cuvînt în interpretarea legilor unui corp judecătoresc inamovibil.

Constituția dela 1 Iulie 1866, și astăzi în vigoare, a declarat corpul judecătoresc de un organ fundamental și independent al statului. Legea organizațiunii judecătorești dela 1 Septemvrie 1890 în sfîrșit a proclamat inamovibilitatea membrilor Curților de apel și a preșidenților tribunalelor de prima instanță.

„Precum prin luptă, vitejie și înțelepciune”, zice dl Giani, decanul baroului advocaților în discursul seu dela inaugurarea palatului — „am știut să obținem poziția noastră politică ca stat independent, și transformarea micilor principate dunărene într'un regat puternic și întărit printr'o dinastie hereditară, iubită și intrată de veci în simțul, înima și cugetul tuturor Românilor, tot astfel în timp de pace, am căutat să ne desvoltăm pe terenul social și economic, spre a ne arăta demni de pozițiunea ce am căpătat în Europa civilizată.”

Una dintre aceste întăriri înseamnă noul palat de justiție.

„Ridicarea unui templu al legilor”, — zice dl Eugen Stătescu, unul dintre cei dintâi juriști români și actualul ministru de justiție, — „clădirea unui edificiu măreț și spațios, în care să se poată așeza și adăposti definitiv marile corpuri judecătorești ale capitalei, acest vis al atîtor bărbați eminenți cari 'și-au consacrat întreaga lor viață acestei instituțiuni, s'a realizat.”

„Irecum preotului”, — întregeste dl Giani — „i-a trebuit sfîntul locaș al bisericii din care lumea e cu credință în Dumnezeu, tot astfel magistratul îi trebuie templul, pe frontispiciul căruia să fie scris „Dreptate”, și dintrînsul să ese ori-cine cu credință în cele trei precepte neștrămutate, în

care jurisconsulții români au concentrat întreaga știință a dreptului, adică de a trăi cu demnitate, de a nu vătămă pe nimeni și de a atribui fiecăruia ceea-ce este al lui.”

Tocmai dl Stătescu a fost unul din aceia care a ostenit mult pentru realizarea acestui vis.

Ca ministru de justiție d-sa a prezentat corpurilor legiuitoare proiectul de lege din 5 Iunie 1882, care a și deschis primul credit necesar pentru ridicarea palatului; la anul 1885 s'a stabilit definitiv planul și la 1890 s'a început construcțiunea. Planul executat este opera distinsului arhitect francez Ballu, ear' ca executor și director al lucrărilor arhitecților români a fost dl Ioan Mințu.

Palatul de justiție ocupă un teren de 13.900 metri pătrați. Fundațiunile lui s'au făcut cu multă precauțiune și îngrijire din cauza albiei Dâmboviței, din beton de ciment; toată grîndieria este de fer și umplăturile între grinzi sînt cu bolțișoare de beton cu ciment. În subsol sînt canale, cari percurg întreaga întindere a palatului și cari servesc pentru încălzit, alimentare cu apă, gaz etc. Toate fundațiunile sînt puse aproape în totalitate pe un teren de pietriș. Adăncimea lor este foarte variată după natura terenului.

Corpul central al fațadei e construit întreg în peatră, ceea-ce dă întregului edificiu un aspect sever și traicnic. Acoperișul este lucrat în lemn, dar' este isolat de grîndieria care formează planul; partea centrală și mai ridicată a acoperișului, care stă deasupra salei mari și a galeriilor sale este lucrat numai în fer. Întrarea e pe niște scări de peatră masive și prelungite în sala cea mare, pe care ziaristica de aici, a botezat-o în zelul ei de maimușerie a Francezilor „sala pașilor perduți” (*salle des pas perdus*), un cuvînt, ce în spiritul limbii românești n'are nici un înțeles. Această sală, din care se despart drumurile (în parter) spre diferitele secțiuni ale tribunalelor, la curtea cu jurați, notariat, tribunalul de comerț, (ear' pe scări) la curtea de casație (secțiuni unite), la cele două secțiuni ale înaltei curți și cele trei secțiuni ale curții de apel.

Sala e atât de spațioasă, încât cuprinde aproape o treime a întregului corp central al fațadei principale. Scările din lăuntru ei sînt de marmoră de Carara; cele patru coloane mari, cari încadrează intrarea acestor două scări sînt de stuc roș nubian, avînd părțile inferioare sculptate.

Coloanele galeriilor, cari încadrează balcoanele etajului prim sînt de stuc galben de Gieno. Balustradele balcoanelor sînt de marmoră de Carara. Pardoselele sînt de mosaic. Lumina vine prin tavan, prin șapte ferestre colosale și tot atâtea uși cu sticlă. Încălzitul întregului edificiu este combinat cu luminatul și ventilarea.

Producerea aburilor se face prin trei mari regeneratoare, din cari două sînt suficiente pentru încălzitul întregii clădiri, al treilea e de rezervă. Aburii sînt conduși prin țevi la etevele lăsate în diferitele camere ale clădiri.

Încălzitul se poate face în total sau numai în părți; în camere fiecare persoană poate să-și reguleze căldura, în săli ea se regulează prin mașinist cu ajutorul unor termometre electrice. Apa condensată se adună earăși într'o cisternă, de unde prin o pompă cu abur alimentează de nou cazanele. Ventilația se face prin propulsiuni. O mașină aspiră aerul curat din afară și după-ce trece prin o ploaie de apă, el este împins prin canalele subterane în coșurile cari răspund în diferitele camere.

Illuminatul e electric. Mașina dinamică este pusă în mișcare de aceiași generatori, cari servesc pentru încălzit. Întreg edificiul a costat șese milioane și jumătate de lei.

Dela Cluj.

Serata literară. — Procesul abiturienților. — Adresa D-ului Lușgor. — „Picnicul”.

Tinerimea universitară română, și în special cea din Cluj, are pe lângă marea misiune națională, care constă într'a a interesa și a lupta pentru cauza națională, și o misiune socială și culturală.

Despotați de societatea noastră „Julia”, noi tineri abstrăgînd dela câteva familii ro-

mănești, ne aflăm așa de străini în Cluj, ca colegii din Budapesta. Stând astfel lucrurile, ar fi natural, ca relațiile dintre noi și dintre inteligența română din loc să fie strinse, să aibă un caracter familiar, ca bună-oară la Maghiari.

Durere încă, în 2—3 ani din urmă s'a observat o răcire oarecare a acestor relații, tinerimea a început a se înstrăina de bătrâni și a nu umbla pe la familiile lor.

Spre a se îndrepta aceasta și să prindă strîngere cărășii firele dintre tineri și bătrani, s'a aflat un mijloc: convenirile arangiate cât de des.

Primul pas s'a făcut cu serata de cunoștință, unde tinerimea împreună cu bătrânii au petrecut o seară plină de momente însuflețitoare.

Îndată i-a urmat apoi „o serată literară-musicală”, despre al cărei decurs fmi iau voi se răpotez în cele următoare:

Urmând invitații făcute din partea tinerimii, un mare număr de familii din societatea română din Cluj s'a întrunit în seara de 2 Noemvrie, în sala „Casinei-Române”, spre a asculta producțiile tinerimii.

Find aceasta prima serată în anul acesta, dl Stefan Roșian, stud. iur. a luat asupra-și sarcina de a arăta într'un frumos discurs de deschidere scopul și importanța acestor serate.

A fost ascultat cu atențiune și răsplătit cu vii aplauze.

A urmat apoi corul tinerimii, care deși a fost numai improvizat, a cântat destul de bine „Hora” lui Alexandri, distrăgând plăcut publicul din Cluj, care nu prea are ocazie a se delecta în cântece românești.

Ar fi foarte de dorit, ca tinerimea noastră să aibă mai mult interes față de cântările noastre și să-și facă un cor permanent, care să se cultive în direcția aceasta.

Culmea producției a fost la tot cazul solo pe flaut al dlui V. Șorban, student iurist, binecunoscut flautist. După ce ne-a delectat cu o fantasmă executată cu dexteritate și pricepere la aplauzele nesfârșite ale publicului a mai cântat cu mult sentiment frumoasă cântare a „Ciobanului”.

Punctul 4 din program a fost declamațiunea dlui Emil Dan, stud. iurist, care a interpretat cu sentiment frumoasă poezie a lui Vlahuța „Dormi în pace”.

După aceasta i-a urmat dl Valer Moldovan, stud. iur., interesantă sa dirigație despre „George Lazar”, dându-ne o clară iconă a biografiei și activității acestui mare bărbat.

Ear' la fine a îndemnat cu cuvinte călduroase tinerimea, ca nu numai să admire și să cugete cu pietate la memoria bărbatilor mari, ci să cerceteze și să imite prin fapte, făcându-se asemenea lor. Dl Moldovan a fost ascultat cu atențiune până în capăt și viu aplaudat. Nu a lipsit nici partea comică din program. Anume studiul marelui Traian Suciu a predat cu multă pricepere canțoneta comică a lui Alexandri „Sandu napoiă”, producând mult haz și vo bună. În fine a mai cântat cu violina dl Victor Pop, stud. iur. jur. frumoasă romanță „Dacă n' dău zeci de toamne”. Dl Pop are o bună școală, dar' mai ales se pricepe să scoată tonuri dulci și melodioase, cari au plăcut intrată, în cât a fost silit să mai cânte de 2 ori, cedând aplauselor ascultătorilor. Acesta este decursul seratei literare, despre care putem zice, că a succedat deșteptare. Nu pot decât să-ți exprim dorința, ca planul tinerimii de a aranja în fiecare lună câte-o astfel de serată, să se realizeze. Numai puțină voință e de lipsă, celelalte vin dela sine.

Vineri în 31 Oct. au fost citați și ascultați din nou la judele de instrucție tinerii A. Ciato și V. Moldovan în cunoscutul proces al abiturienților dela Brașov. Li-s'a pus între altele întrebarea că știu-au respectiv și fost-au convinși că prin redactarea și tipărirea apelului în criminat comit agitare în contra naționalităților neromâne („nemoláh ajku nemzetiségek ellen”), provăzută în §. 172 a cod. penal.

Răspunsul a fost hotărât că nu, deoarece apelul, sau mai bine coala de colectare n'a avut de loc caracterul publicității, fiind expedate numai la cunoscuți și numai în epistole recomandate.

Întrebați fiind, că ce pot aduce spre apărare, au răspuns că delictul — dacă poate fi numit astfel — l-au comis atunci, când stăteau încă sub legile școlare, pentru care cauză au și fost trași în cercetare și pedepșiți de autoritățile școlare.

Se vede dar', că au de gând să continue lucrul și să mai umple temnițele cu cinci tineri universitari. Chiar bine, că se apropie și „milleniul”.

Alegerea D-rului Lueger de primar al Vienei a făcut o plăcută impresie în Cluj. Tinerimea univ. a grăbit a-i trimite o adresă de felicitare.

Eată adresa:

„Primiți sincerile noastre felicitări din incidentul alegerii d-voastră de primar al împărătescului oraș Viena. Biruința principilor, al căror falnic stegar s'ntreți, ne umple inimile de bucurie și ne dă puteri nouă în „nostru.” Tinerimea univ. rom. din Cluj

În 7 Nov. se va aranja un „picnic” în sala hotelului „Central”. S'au luat măsuri ca aceasta să petreacă să succedă cât se poate de bine. După-cum se aude, vor lua parte și chiar din depărtare.

Despre aceasta cu altă ocaziune.

Cluj, 3 Noemvrie 1895. v. mol.

Din Turda.

Primim următoarele:

Turda, Noemvrie.

Condamnări. — Dela comitat. — Români slabi. — La luptă.

Tinerii din Turda și jur, judecați în 15 Maiu a. c. pentru aderentă, încă nici nu și-au împlinit cu toții pedepsele, ci unii s'nt încă la închisoare, pe când alții încă nici n'au fost citați; și eată în 18 Oct. se țin altă pertracție finală în contra alor 3 din acestia și anume în contra lui Nicolae Rus și Teodor Trombiș din Poiana și a lui Iuliu Petricaș din Ghirși-St.-Crai.

Acușiți au fost pentru agitare și opoziție în contra autorității.

Fapta punibilă o află într'aceia, că cu ocaziunea când mergeau martirii noștri către Cluj la procesul Memorandului, domniile acestia la provocarea gendarmilor nu au voit să împrăștie poporul adunat la Gara din Ghirși, ci le-au răspuns acestora: „Nu noi am adunat poporul răspuns aici și prin urmare nu avem nici dreptul să-l minăm de aici, d-voastră s'ntreți susținătorii ordinei, alungați-l dară d-voastră”.

Pentru aceasta, ca pe unii oponenți și conducători de popor, gendarmii atunci nu-mai decât i-au legat în fiară i-au arestat și dat pe mâna tribunului reg., care acum la ziua sus amintită i-a și judecat și încă pe Nicolae Rus, la 3 luni închisoare de stat și 100 fl. amendă ear' pe Teodor Trombiș, la 8 zile arest și pe ambii la purtarea speșelor Petricaș fiind chiar la închisoare pentru judecata din Maiu, va fi citat la o altă pertracție nouă.

Bietul Rus, pedeapsa dictată în Maiu a trebuit să și-o plătească în bani — având ceva avere — acum pe lângă închisoare l-a judecat și la amendă banală. Vreau să-l chiar nimicească.

La congregatiunea comitatensă din 23 Oct. au luat parte, mai mult ca de regulă și membrii români. În contra propunerii congregatiunii comitatului Csanád, de a se preface toate școalele în școale de stat, au vorbit afară de Români și câțiva romano-catolici, dar' la votare Români și câțiva romano-catolici, pentru-că pe lângă Cotișel, Pașca, și alții precum pretori și oficiali români, au mai votat cu ȳgen și părintele Teufan din Agriș, care spre rușinea statului nostru se vede că s'a făcut unealta cutărui notarș.

(Să-i fie rușine, nemernicului! Red. „Trib”).

În 11 Nov. se vor alege membrii pentru congregatiunea comitatensă în locul celor sorțiți și respective morți. Deci fie cu cea mai mare atențiune atât preoții cât și inteligența din comitatul nostru, ca „toți alegătorii să se prezente la urnă și să voteze numai pentru Români”.

Instruize poporul a nu fi sedus și înfricat de instrumentele celor dela putere, ci să asculte de conducătorii sei, cari luptă pentru binele lui.

Numai în unire și luptând cu toții vom pute ajunge la scop, vom ave mai mulți membri în congregatiune și astfel ne vom mai pute elupta unele drepturi sau cel puțin vom pute împedca multe abuzuri, ce zilnic se comit spre dauna noastră.

Dar' să se bage de seamă și la aceea, ca să nu se aleagă notarii ori alți oficiali, pentru-că acestia, chiar și în contra voinței din partea noastră, trebuie să țină cu cei dela putere, așadar să se aleagă numai oameni independenți și oameni activi.

Lupta în comitate.

Alegerea dela Maidan.

Privitor la alegerea comitatensă din Maidan, întâmplată la 28 Oct., mai primim următoarele:

Rezultatul reușitei se poate mulțumi în parte și alegătorilor rezoluți, cari nu s'au lăsat

seduși cu momelele domnilor, că vor căpăta gratis cară de lemne, ba nici cu amenințările că nu vor mai căpăta pământuri de lucrat dela Zbag și Andrai, dar' rezultatul reușitei, se poate mulțumi mai mult dlor advocați din Oravița: Dr. Manguca, Dr. Corneanu, Dr. Nedelco și Dr. Micula, cari ziua și noaptea au alergat de au instruat alegătorii, ca să-și cunoască și să-și împlinească datoriile.

Dar' se poate mulțumi și domnilor preoți și învățători din comunele Maidan, Broșteni, Greovești, Agadicu și Ciudanoviț. Numai comuna Fitin Zsitin cu preotul lor s'a arătat miserabil.

Românul adevărat.

A p e l.

În 14 Noemvrie n. 1895 în toate cercurile electorale ale comitatului Albei-inferioare se vor țină alegerile unei părți a membrilor, cari au să constituie congregatiunea acelu comitat. Este dureros a accentua, că neglijența și nepăsarea alegătorilor români a contribuit atât de mult la eschiderea aproape totală a Românilor din congregatiunea unui comitat locuit în majoritate covârșitoare de Români. Starea aceasta rușinoasă nu se mai poate suferi, dacă voim, ca Români să nu fie batjocoriți și nedreptățiți chiar în sala comitatului lor.

Deci toți, cari își iubesc neamul, să alege la urnă în ziua amintită și să aleagă bărbați independenți și demni de încrederea lor în congregatiunea comitatensă.

Blaj, 31 Octomvrie 1895

Alegătorii din Blaj.

Alegerea dela Gavoșdia.

Ieri s'a ținut în cercul nostru Gavoșdia alegerea a 4 membri comitatensi. S'au și ales notarul cercul Murășan, medicul comunal Dr. Pop, fecul dată Sijra-Trandaf și vestitul pop Găscu din Jihla, cel-că a votat în ultima congregatiune aruncul pentru milleniu.

Așadar, după-cum vedeți onor. redacțiune, durere nu oameni independenți, naționaliști probați, ci niște Români slujbași s'au ales, dela cari nu putem aștepta nimic, căci li-e existența în pericol, afară de popa Grecu, dar' și acela e de secat, căci după-cum zice „Dreptatea”, aștepta la o canonicie în Lugoj. Bine, veți zice, de ce nu s'au ales Români aderenti programului național? De ce? fiindcă naționaliștii noștri nu s'au interesat nimic de această alegere importantă, ba ce e mai mult, nici nu au pus contra-candidați.

Se înțelege, că dacă conducătorii noștri nu desvoaltă nici o activitate, apoi lucru natural, că nici în comitatul nostru cel mai românesc nu o să avem mai multe voturi pe partea noastră, decât ca în ultima congregatiune 12 sau 13. Căci ar fi absurditate a aștepta dela oficialii români ce s'nt membri să voteze cu noi.

Apetit turcesc.

Bihor, Oct. 1895.

Voiagerul de pe la congrese de pace internaționale, cavalerul Pázmándy, n'a putut să lipsească nici el din tâmbălău înscenat de către kossuthiști în parlamentul maghiar în contra Croaților, din incidentul cu steagurile din Zagreb.

Nu-i de lipsă ca noi să enunțăm, să explicăm și caracterisăm cum înțelege el și ceilalți șovinisti jidano-maghiari liberalismul. O enunță ei prin rostul reprezentantului lor de pe la congrese, Pázmándy în ședința din 23 Oct. a parlamentului maghiar, unde în vorbirea sa între altele zice: „Cu ochii mei am văzut, că după bătălia turco-serbă, domnitorul Milan a fost restrins ca pe cap cu fesul, între tonurile imnului turcesc să facă a se ridica vătământul steag turcesc. Dacă bolnavul stat turcesc și-a putut câștiga o astfel de satisfacție, Ungariei nu-i e iertat a suferi batjocorirea colorilor ei și trebuie să arătam, că Croația e anexă Ungariei, eară Banul e slujbaș supus guvernului maghiar.”

Va să zică dacă nu însuși M. Sa Francisc Iosif, cel puțin Banul Croației s'le silit, între tonurile himnului maghiar: să ridice în Croația steagul maghiar, care după constatarea oficială din parlamentul maghiar, nici n'a fost dat jos.

E ceva minunat caracteristic, cum șovinisti jidano-maghiari, cu finea veacului al 19-lea ca tip de represalie și liberalism se provoacă la fapte turcești, al căror stat ei înșiși îl află bolnav, dar' nu ved, nu simțesc și nu consideră, că stomacul Turciei, tocma prin acele materii și idealuri s'a îngreunat pentru care Pázmándy și ceilalți șovinisti au așa mare și nesațioasă poftă.

Cele întâmplate în Zagreb, deși conțin un recept minunat contra nesațului șovinistilor, totuși nu prind, nu vindecă, facă nici receptul din parlament, pe semne stomacul

lor e strajnic îngreunat; cere doze mai mari. Se poate că vor și căpăta, numai cât acelea pot fi mai cu greu de mistuit, decât ce a fost restrins Bánffy-pașa se le prescrie. B.

Contra legilor nouă.

Primim următoarele:

Recea (Sălagia), 1 Nov. 1895.

În adunarea representațiunii comunale din Recea, ținută la 28 Octomvrie, între alte obiecte s'a desbătut și votarea unei anumite sume pentru procurarea mobilierului necesar în localul oficial al conducătorului matriculelor civile. Preotul gr.-cat. D. Clemente Pop, combatând cu energie valoarea unei atare sumă, a făcut motiunea de următorul cuprins:

„Dacă statul fără ascultarea și peste dorința obștei a adus nouele reforme, de cari patria nici o lipsă n'a avut și cari lovesc adânc în legile bisericesti a ori-și-cărei confesiuni, însuși statul să poarte speșele cu punerea în vigoare a acestora, cruțând pe contribuenți, cari și altcum gem îndestul sub povara greutăților publice”.

Această motiune pusă la vot, a fost primită cu unanimitate, drept dovadă că dragostea au fost așteptate și cât de tare se însuflește reprezentațiunea comună din Recea pentru legile nouă.

Această dragoste cu atât este mai caracteristică, cu cât între membrii prezenți la adunare a fost trei Români, trei Maghiari și patru Jidani, prin urmare șapte inși dintre fiu națiunii răstăfate arpad-jidane, cari de astă-dată și-a arătat arama pe față, că nu-i prea încăntă legile szilágyi-wekerlești.

Un reprezentant.

Contra milleniului.

Sântem rugați să publicăm următorul protest, care în ziua subsemnată s'a înaintat forului competent:

Onorat oficiu de vicecomite!

În termin legal înaintăm următorul protest și recurs:

Protestăm contra hotărârii congregatiunii din 14 Octomvrie, adusă cu privire la aruncul millenar de 10%, deoarece-milleniul este o sărbătoare curat națională maghiară, care pe comitatul nostru cu 93% Români nu-l privește. Când vom ave noi al doilea milleniu la anul 2106, nu vom pofti statul maghiar să suspoarte speșele acelu milleniu. Astfel fie și Unguri atât de cavaleri și nu poștească pe nimeni a-i suporta speșele, ci supoartele ei singuri.

Sântem și contra introducerii învătământului poporal de stat maghiar, deoarece-ce lovește în legea de egală îndreptățire a naționalităților și în toate drepturile de „autonomie bisericască”.

Această hotărâre este contra bunului simț, totodată contra voinței și simțului românesc din acest comitat. Cei 25—30 slujbași ai statului și comitatului, cari au adus aceste hotărâri, nu pot să lucre contra simțului și voinței unui comitat cu populațiune bastinașă română și din acea cauză, pentru-că slujbașii noi îi plătim și îi apărăm cu sângele nostru. Ei au deci să slujească intereselor noastre și drepturile noastre.

Ei nu s'nt deci înțelegători adevărați, ci voința mistrită și fals înțeleasă a comitatului.

Ei s'nt slujbașii noștri pentru poporul român și nu s'nt contra poporului român.

Rugăm deci înaltul minister de interne ca să binevoască a nimici hotărârile de mai sus și rugăm înaltul guvern al Majestății Sale a fi cu ocrotitoare și parintească îngrijire față de drepturile și interesele de egală îndreptățire a poporului român și a tuturor naționalităților din patrie, precum are îndatorirea după articolul de lege 44 din 1868.

Rugăm înaltul guvern să ție la cunoștință și să introducă o politică împăciuitoare de naționalități, ca prin mulțumirea popoarelor să avem un stat fericit, unit și tare, aceasta noi numai așa ni-l închipuim, dacă înaltul guvern însuși va da ascultare plângerilor popoarelor. Cerem egalitate, dreptate și frățietate pentru toți.

Vinerea, 27 Oct. 1895.

Daniil Păcurariu m. p., Nicolau Barb m. p. econom; Ioan Macarie m. p., Iosif Siedru, m. p., Nicolau Herlea sen. m. p., Adam Popa, Nicolae Urtescu lui Crăciun, prin Nicolae Herlea sen.

Spicuri din foile maghiare.

„Nemzeti Ujság” dela 3 Noemvrie scrie în primul sen articol, că este și ca „porcărie” mult și mare ceea-ce partidul liberal și cabinetul a făcut în afacerea căderii lui Festetich.

Dar' noi cum să numim celelalte isprăvi ale acestui partid și guvern?

Foile de azi aduc știrea, că la Budapesta au fost arestați funcționarii dela post Zubek Nándor și Szombinszky Mihály, cari „manipulat” vre-o 8000 fl., falsificând cără de depuneri la post.

Ar fi un album frumos și interesant când s'ar aduna portretele tuturor acestor pungași. Mai ales pentru milleniu.

Cronică politică.

(Stări rele în Turcia).

În acela timp, când aproape din toate părțile Turciei vin știri despre grave tulburări, vărsări de sânge, se scrie că statul turcesc este și pe cale de a da faliment. Un lucru este deja sigur: statul otoman și-a aminat toate știle pe patru luni; deasemenea s'a făcut o această concesie la toți aceia, cari au plătit sume angagiate în afaceri de burori atât asemenea speculațiune.

Motivul, de care s'a făcut statul otoman este criza financiară ce domnește aproape pretutindenea, dar' mai ales șmotul ce se făcuse zilele trecute.

Se înțelege, că acest „moratoriu” deși momentan folosește statului turcesc totuși în ultima consecință o să lăstreze Turcilor. Prețul hârtiilor lor dvaloare deja a scăzut enorm, ear' că despre creditul lor comercial, aproape să ajungă nul.

Tulburările și vărsările de sânge continuă. La ce grad de anarhie s'ajuns, dovedește mai ales faptul, că în suși în palatul Sultanelui acum s'nt trei zile s'a descoperit complot, în care erau mestecați chiar cei mai credincioși pazatori ai Sultanelui: Albanezii, dintre cari au și fost executați îndată 8.

La Katakhar și Trapezunt luptă dintre Armeni și Turci continuă. S'au omorât din ambele părți peste 1000 oameni. Vărsarea de sânge a fost oribilă mai ales la Van și Djarbekir. Locuitorii turci și armeni, cari înainte trăiau destul de liniștiți între dinși, acum se domoară une și înțâlneș. Turcii au supe Armeni mai ales pentru-că ei ar fi provocat intervenția statelor străine în afaceri interne de ale Turciei.

În același timp se telegrafează din Albania, că pe acolo s'au descoperit emisari italieni, cari ar îndemna pe Albanezi să nu se lase nici ei, ci să ceară, ca Armenii, autonomie. Cum Albanezii s'nt foarte agitați deja de timp îndelungat, deoare ce Sultanel nu a răspuns nici până azi la cererea lor înaintată mai bine de un an, se înțelege, că cuvintele emisarilor italieni găsesc răsunet. S'au întemplat chiar măceluri. Ei au ales șef al lor pe Bajirian Tur, care nici-odată n'a recunoscut supremația Sultanelui. În partea de Nord a Albaniei au și proclamat independența, ear' pe Turci unde i-a găsit, acolo i-a omorât.

Sultanel, ca să mai liniștească pe supușii sei din Europa, a toate declarate — așa scrie „Mir” — că toate reformele întocmite pentru Armenia, se vor introduce și în provinciile europene. Creștinii se întreabă însă: când?

* c a n d ?

(Armata Italiei). „National Zeitung” (dela Berlin) primește din Roma o corespondență, în care i-se scrie, că zilele trecute s'a ținut sub președința Regelui un important consiliu. După propunerea șefului statului major, s'ar fi hotărât sporierea miliției, și anume se vor spori fiecare companie cel puțin cu 30 oameni, ca astfel „evenimentele ce pot urma, să nu găsescă pe Italiani nepregătiți”.

Tot semne de pace!

* c a n d ?

(Bulgaria și Rusia). Corespondențul din Sofia al ziarului „Daily News” publică știrea, că Rusia ar fi pus condiția, că numai așa va reîncepe relațiunile sale diplomatice cu Bulgaria, dacă aceasta va proceda la o altă alegere de domnitor. Persoanele, cari ar fi se candidaze, să le aleagă statele europene. Rusia n'are nimic contra să fie între candidați și actualul principe.

CRONICĂ

Sibiu, 4 Noemvrie n.

Legile nouă se vede că au nevoie să fie contruă căpotică. Nu e mirare, când se știe graba „porcărie”, în care au fost făcute. Astfel ministrul de interne eară a mai dat o ordonanță către toate congregatiunile comitatense. Spune anume, că la cas dacă undeva conducătorul matriculelor și locuitorul seu vor fi împedecați să-și facă slujba, fișpanul să

libă drept a numi ca locuitor pe conducătorul de matricule din alt comitat. Ordinul ministerial nu spune însă ce se face, dacă re-un matriculant nu ar voi să primească să elocuească pe altul? Al doilea ordin este agreunător pentru cetățeni. Li-se mai pune biruri. Astfel se ordonă timbru de 50 cr. pe cererile de dispensație și alți 50 cr. pe procesul verbal când se publică dispensația (la asistorie). Va să zică abia după o lună, vin ordinațiuni, prin cari se înmulțesc dările, aici umbrele ce sunt și ele, dacă nu biruri, numai că nu sunt votate de Dietă!

*

Adunarea generală a „Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiuului”, conform convocării publicate, s'a ținut ieri în comuna Mohu sub conducerea președintelui ei, dl. Dem. Comșa. A făcut o deosebit de bună impresiune prezenta alături cu dl. Comșa a colegului său dl. D. P. Barcianu, prof. sem. Comitatului „i-s'a făcut o primire radioasă; 24 călăreți îmbrăcați s'erbatoresc în timp ce Sibieni în drumul de țeară încoace de Șelimer; comuna întreagă a așteptat în capul comunei, unde erau postați în 2 pompieri comunei, băieții de școală, fetei, bărbați etc. Cuvântarea de binevențare părintelui Ioan Slăvescu și răspunsul dlui Demetriu Comșa a mișcat de toți. Adunarea generală însăși, ținută în sala cea mare a școlii, plină de țărani din țară și fruntași din comunele vecine, a decurs în mod demn. Seara la 7 s'a dat o cină în casa părintelui, la care au asistat inteligenții reprezentanți comunei bisericești și ai celei politice. Vom da un raport amănunțit.

*

Despărțământul IV. al Asociațiunii și-a ținut ieri adunarea în Sadu. Lume de juns, dar în ea puțină inspirație. Adunarea a devenit o ovațiune adusă memoriei lui Inocențiu Clain de Sadu, episcopul, pe care și președintele Papin „l-a pomenit în discursul său, la conferențiarul Bogdan-Duică „l-a amintit des în discursul său despre călugărul Visarion, care în 27 Aprilie 1744 a fost supus unui interogator, la care asista și Inocențiu Clain și așezare care și părintele Hannia a povestit o rație locală. Dl. Bogdan-Duică, vorbind despre Visarion, a reconstituit biografia lui dintr'un act păstrat la Maior și altul textul interogatorului dela 27 Aprilie 1744; a arătat în care țări a avut Visarion și propaganda lui succes în a stăruit asupra influenței momentanele rele pe a avut-o asupra luptei politice a lui Clain în dieta faimoasă dela 1744. — S'a dat apoi absolutul comitatului, s'a ales altul nou, s'a decis ca proxima adunare să se țină în Rășinari și s'a luat masa oferită de femeile notabililor din Sadu.

*

Alegere sub presiune ministerială. Avem o dovadă eclatantă cum se fac în țeară alegerile comitatense. În comitatul Tolna, unde s'a născut ministrul de interne vorba era să se aleagă notarul comitatens. Pentru acest post erau candidați doi inși, și adevărat senatorul seculului orfanal Papp Gyula și sub notarul comitatens Simontits Elemér. Primul era candidatul celor din comitat; dar ultimul era favoritul ministrului. Ministrul Perczel spre a-și scoate pe agreatul sau însuși se infatșoșă la adunarea comitatensă, unde își puse în cumpănă toată autoritatea, și peste voința alegătorilor se scoată de les pe favoritul său. Văzând ministrul că oțuși ar reeși la alegere candidatul membrilor comitatensi, s'a pus pe lângă dînsul și-l făcând a repăși dela candidare, fiind sub președine mare așa și făcând „Nemzeti Ujság” în 24 l. c. de unde luăm această știre zice: „Acest ministrul pe interne cutează încă a afirma, că dînsul respectază drepturile liberilor alegeți, și autonomia comitatelor. Aceasta care umple dirigătorii țării cu persoanele de dînsul protejate, face de ris chiar și puținele drepturi de libera alegere, câte ne-au mai rămas neștirbite”.

*

Reformații din Ungaria, dar mai ales cei din Ardeal, au avut ieri o mare sărbătoare deschis la Cluj mult dorita lor facultate teologică, un institut nou, într'un palat pompos, ridicat din colete. Într'insul au locuit peste 80 de tineri, cari se dedica preoției. Deschiderea s'a făcut cu mare solemnitate. A asistat și marele rabin reformat Tisza Kálmán.

*

Inspector de matricule păt. Noi știam, că noile dirigătorii deschise pentru câți țărâși-impinși, toate vor fi date și la mulți oameni compromiși. Știam că demnitatea și moralitatea clerului, nici când nu va fi reprezentată de slujbași stăpânirii ungurești. Eată ce ne pune „Budapesti Hirlap” din 25 Octomvrie: „Mare senzație s'a produs în Lugos de scooperirea unei foi de acolo, despre inspector de matriculele de stat Hegedűs János. Foia numită cu date oficioase arată, că născut în 1888 fiind notar cercual în Sihla, pentru fărâdelegile sale a fost scos din oficiu prin proces disciplinar. Acum a fost însășit de stăpânire într'un rang așa de dispreț de supraviețuitor matricular, peste un cerc se se extinde chiar peste comitatul Caraș-Severin, unde el a comis abuzurile în trecut”.

*

Ungurii din Viena au dat un manifest, la care invită pe toți descendenții lui Arpád să se constituie într-o societate „patriotică culturalo-umanitară”.

*

Sîntem curioși să știm, că între cei ce se încălță apelul, câți în de ai lui Israel sînt? Se vede că atât de mulți, încât însăși foile maghiare se rușinează să-și publice. S'ar dovedi astfel, că Israel „felükerekedett” lui Arpád!

*

Servilism. Sîntem rugați să publicăm următoarele: Cu durere trebuie să iau peamă mână și să constat, că preoții și învățătorii rămași din cercul Buziașului, cottul Timișului

sînt cu puține excepțiuni toți servitori cauzei naționale maghiare. Eată un cas concret. La porunca și insistența primpretorului din Buziaș preoții, ear' unde nu sînt preoți, învățătorii, în 28 Octomvrie n. a. c. s'au înfățișat în număr complet la casa comunală din Buziaș spre a primi porunca domnului fisolgăbireș. Aici dl primpretor le împărtășește dorința dlui ministru, ca fiecare preot sau învățător în comuna sa, să umple datele statistice referitoare la milleniul maghiar, și anume cît pămînt propriu, cîtă sîmînătură de grâu, secară, orz, ovăș, cucuruz, trifoiu, fasole, crumpeni, linte etc., apoi cîte găini, găște, rațe etc. posedă fiecare proprietar. Aceste tipărituri cu rubricile lor umplute cu toată conștientisitatea au să le trimită dlui primpretor, ear' acesta dlui ministru spre ulterioară afacere millenară maghiară. Ce servilism acesta! Dlor preoți și învățătorii! Causa națională maghiară puteți servi și jertfi timpul cel scump de minimum 10 zile, ear' interesele d-voastre proprii, circularele cu ordinațiunile dlui protopresbiter și ale ven. consistor diecesan împreună cu actele bisericești-scolare stau după cuptor și sub masă cu lunile neresolvate! În afaceri bisericești-scolare sau epitropești așteptați până-ce dl adm. protopresbiteral vă telegrafează, sau însă în persoană la fața locului spre a rezolva singur cauza. Ce zici la acestea, domnule G. L. în Bl...?! S.

*

Băița — iluminată electric. Micul orașel Băița din apropierea Devei — scrie „Revista Orăștiei”, însemnat pentru bogatele sale mine de metal, din săptămîna viitoare începînd, va fi luminat cu electricitate. Cheltuielile întocmirii luminării electrice le-a purtat societatea care exploatează minele.

*

Hymen. Ioan G. Oltean și Maria D. Coltofeanu, fidați. Feneșul-săses, 26 Octomvrie n. 1895.

*

Adunarea generală a „Minervei”, societate pe acții în Orăștie, la 13 Sept. a ales — scrie „Revista Orăștiei” — în direcțiune, cu aclamațiune, pe timp de 6 ani, următorii 5 acționari ai institutului: Dr. Ștefan Erdélyi, Dr. Silviu Moldovan, Nicolau Ivan, Aurel P. Barcian și Ioan Moța. În comitetul de supraveghere s'au ales, pe o durată de 3 ani, următorii acționari: 5 ca membri ordinari, și anume: Laurian Barcian, Petru Bele, George Bănciu, George Băciu și Ioan Branga; ear' 2 ca suplenți: George Brăși și Ioan Andreescu. Pentru noul post de secretar al institutului, propus de direcțiune, a fost ales de către adunarea generală, acționarul Ioan Moța. Sîntem siguri, că dl I. Moța, care cu atîta harnicie a lucrat la „Foia Poporului” și nu odată ne-a dat și nouă, la „Tribuna” ajutor, va continua și la noul său post să lucreze cu recunoștință-i abilitate pentru cauza poporului român în genere și pentru cei din comitatul Hunedoarei în special.

*

O nenorocire pe calea ferată. „Revista Orăștiei” scrie: Sămbăta trecută, noaptea, spre Duminecă, s'a întemplat următoarea nenorocire pe calea ferată ce duce dela Simeria (Piski) la Hunedoara: Doamna preoteasă cea bătrână din Simeria, plecase cu un car de bucate la Hunedoara. Între Piski și Sânto-halma, drumul de fer cu cel de țeară merg unul pe lângă altul foarte aproape și mai unul ca altul de sus, ear' la un punct se strătăse, mergînd și mai încolo așa aproape, ca niște foarfeci abia întredeschise. Fiind noaptea înmăneasă, când se treacă trăsura peste drum de fer, caii au greșit de au luat-o pe drumul de fer, și servitorul numai într'un târziu a băgat de seamă, pe scuturătura trăsorii. Când a băgat însă de seamă, el „și-a perdut capul, și știind că în curînd sosește tocmai un tren, în loc să încerce să răstoarne căruța ori să o tragă cum va pute din drumul de fer, a alergat în sat să cheme oameni într'ajutor. Bătrîna preoteasă rămase singură, a descărcat din ea ce a putut din trăsura, și văzînd în depărtare ochii roșii ai trenului ce se apropia, a tras caii într-o parte, să-și deie în jos, de drum, dar' caii n'au putut scoate trăsura. Păzitorul cel mai apropiat al drumului de fer, n'a putut opri trenul și așa nenorocirea s'a întemplat: trenul a isbit în trăsura din calea sa, a sfărîmat-o și risipit-o, și a ajuns și pe un cal, rupîndu-l în două și ducînd cu sine jumătatea trupului lui sîngerînd! A eșit o comisie dela Arad; nu se știe la ce va eși treaba. Păgubașul nu poate fi pedepsit, căci la strătăierea drumurilor, rampele obicnuite nu sînt, prin urmare el n'a trecut volnic peste drum, ci fiindcă n'a fost ce să-l oprească în preajma sosirii trenului, dar' spun că nici el n'o să fie despăgubit, căci pe astfel de linii vicinale, nu se pun rampe la strătăierea drumurilor, și totul razimă în buna pază a oamenilor! La toată întemplantărea rău e, că se lasă aceste locuri primejicioase, în voia întemplantării.

*

Dr. Lueger a primit pe un corespondent al ziarului „Budapester Tageblatt”, căruia i-a comunicat planurile sale. Ele încep cu scăderea lefiei sale de primar dela 24.000 fl. la 12.000 fl.; a membrilor consiliului comunal dela 3000 fl. la 1500 fl.; din profit va spori lefiele funcționarilor orașenești și învățătorilor; va micșora darea de case, ce va avea de efect o scădere a chiriilor, reformă binevenită „oamenilor mici”; va crea un credit industrial cu 2 și 2 și jumătate procente pentru industriașii mici etc. etc. Reformele vor spori de sigur încrederea în antisemiți și vor avea de urmare o serioasă întărire a curentului acestuia în toate părțile.

*

Neolog. Teofil P. Popp din Năsăud, teolog de anul al doilea, a încetat din viață în 31 Octomvrie n.

Poșta redacțiunii.

Preotului ortodox (lângă Mediaș). Cu foaia „miserabilă” cum o numești, nu polemizăm. De mult România sînt în drept a nu ține socoteală ci a desconsidera păcătoșile organului pretins bisericesc, dar în realitate canal de scurgere a infamiilor.

Din public. *)

Convocare.

„Reuniunea cercuală a învățătorilor români gr.-or. din protopopiatul Aradului”, pe baza concludsului nr. 9 al conferenței ținute în Seitin la 23 Maiu v. 1895 convoacă conferența a II-a din a. c., care se va ține în comuna Arad-Gaiu la 25 Octomvrie 1895, adevă Mercuri înainte de Sfântul Dimitrie st. v.

Programa:

1. La 9 ore dimineața întrunire la gara din Arad, de unde vom escurge în corpore la locul destinat.
2. La 9^{1/2} oare serviciul divin cu chemarea Duhului Sfânt.
3. Deschiderea ședinței prin președinte.
4. Escurgere la școală, unde învățătorul Vasiliu Zabu (cel-ce a denunțat la Unguri pe un coleg al său? Red. „Trib.”) va ține prelegere practică cu elevii din studiile prescrise în ordurul orelor.
5. Observări la prelegerea practică.
6. Raportul președintelui.
7. Alegerea unei comisii pentru cercetarea prelegerilor practice din geografie și constituțiune.
8. Disertațiuni.
9. Propuneri.
10. Incassarea taxelor.
11. Închiderea ședinței.

După prânz cercetarea primei fabrici de spirt din Austro-Ungaria, ce se află în Arad sub firma „Frații Neumann”, care a fost distinsă și cu înalta vizită a Maiestății Sale Împăratului și Regelui Francisc Iosif I.

Arad, 12/24 Oct. 1895.

Ioan Efticiu,
președinte.

Iosif Moldovan,
notar.

Pentru cele cuprinse în rubrica aceasta redacțiunea nu primește răspunderea.

SERVICIUL TELEGRAFIC

al „TRIBUNEI”.

Felicitarea tinerimii aliate.

Dl Dr. I. Rațiu, venerabilul preșident al partidului național român, a primit azi din Budapesta următoarea telegramă:

Tinerimea universitară budapestană a naționalităților aliate din incidentul serii de cunoștință, ținuta Sămbătă, vă salută cu entuziasm ca pe luptătorii însuflețiți și devotați ai naționalităților oprimate. Rezoluți stați și neclintiiți în apărarea și elupțarea libertății noastre naționale, dar' și în fața celor mai vehemente atacuri. Dorim izbândă cauzei noastre prin prețioasa d-voastră conlucrare.

Pentru tinerimea aliată:

Dr. Pavelovici, Iulu Maniu, Bazovsky.

Constantinopol, 4 Noemvrie nou. Toate șese vilaetele din Anatolia sînt în mișcare. Situația trupelor turcești încungiurate de Armeni, este critică. Dacă acestea vor fi nimicite, e de temut că vor urma alte masacruri și mai mari.

Moratoriul pentru datoriile cari se refer la vînzare și cumpărare de mărfuri, nu se poate aplica.

Raab, 4 Noemvrie n. La sfințirea noului spital s'au prezentat Perczel și Erdély. În toastul rostit la banchet Perczel a zis, că reforma administrațiunii se va face astfel, încât nici comitatele și cu atât mai puțin orașele vor avea motiv a se plînge.

Cluj, 4 Noemvrie n. Facultatea reformată s'a deschis cu multă solemnitate. În vorbirea de inaugurare Coloman Tisza a zis, că această zi o consideră de sărbătoare pentru fiecare Maghiar patriot, fiindcă acest institut e menit să propage știință și lumină.

Teatru orașenesc în Sibiu.

Marti, 5 Noemvrie n. 1895:

„Der Raub der Sabinerinen”.

Vodvil de Schöthan.

Bibliografie.

Calendarul revistei „Lumea Ilustrată” a apărut pe anul 1896.

Cine voește să poseadă un calendar frumos și util, să ceară întâiu Calendarul revistei „Lumea Ilustrată”, al cărui preț este de un leu pentru oraș, 1 leu 30 bani pentru provincie. Din textul bogat și variat însemnăm aci între altele, 2 poesii ale d-nei Matilda Poni, poesii de Dumitru Iancovici, Gh. din Moldova, Hetrat, Teodor, Radu Rosetti, Grig. Lazu, Giordano, Speranța, Stăncescu, Steuerman, B. G. Vasiliu, Georgian, Buzdugan, Smara, Nenitescu, Sevastos, Roșca etc. etc. Proza: „Amintire de Sinaia” de V. A. Urechiu; „Asasinarea lui Stambulov”, „Marcu cel rău”, „Grădina de flori calulată” pe fiecare lună, și mai mulți articoli foarte interesați.

Dintre ilustrațiunile portretele MM. LL. Regele și Regina, interiorul palatului, portretele ministrilor dl D. Sturza și Stoicescu, Iuliu Hașdău, Dr. Felix, Damă Desliu, Sterian, Dr. Petrescu, dl și d-na Stambulov, regele Alexandru cu mama sa Natalia, Capela Co-roanei din Orșova, ruinele turnului dela Tur-nul-Severinului, Bazarul turcesc din Ada-Kaleh, un sergent de oraș decorat etc. etc. Cu totul peste 100 de ilustrațiuni.

Se află de vînzare la toate librăriile din țeară și străinătate și la editorul Ig. Hertz Hotel France București.

Cunoscuta librărie editoare din București „Carol Müller” a editat un nou volum de poesii al talentatului nostru poet Alexandru Vlăduță.

Volumul de 128 de pagini, elegant tipărit, este intitulat „Iubire” și nu costă decât 3 lei. Dl Vlăduță este destul de cunoscut în literatura noastră ca să mai fie nevoie de multe comentarii.

Recomandăm cu multă insistență acest nou volum al dulcelui poet.

A apărut;

„Ateneul Român”, revista mensuală pentru litere, științe și arte, Nr. 10, cu un cuprins variat și instructiv. Între altele este o frumoasă poezie de Ascanio, intitulată „Umbrei lui Bărieș”, ear' dl Scarlat I. Ghica începe traducerea, după Shakespeare a piesei „Iuliu Cesar”.

„Convorbiri Literare”, numărul 10 (anul XXIX.) aduce din peana dlui T. Maiorescu o frumoasă biografie a lui Ioan Popovici, fostul nostru colaborator, tînrul plin de talent, care a răposat atît de curînd spre marea durere a literaturii românești.

Mai aduce și „Lais”, comedie într'un act, în versuri, de M. Eminescu. Este una din ultimele lucrări ale marelui poet. Până acum n'a fost publicată nicăiri.

La „Institutul Tipografic” (Sibiu) se află de vînzare operele literare ale lui Delavrancea (novele). Al. Vlăduță, (romanul „Dan” și poesii), Ioan N. Roman (poesii), Traian Dumitrescu (poezie și nuvele), Russu Șirianu (nuvele), Gherea (critice) etc. etc.

Atragem asupra acestor literați atenția cetitorilor nostri.

LOTERIE.

Tragerea din 2 Noemvrie 1895.

Timișoara: 62 33 69 75 68

Viena: 41 67 70 18 87

Călindarul zilei.

5 Noemvrie n. 1895.

Julian: Muc. Areta.

Gregorian: Em ric.

Soarele: răsare 6.45 apune 4.42 m.

Buletin meteorologic.

Sibiu, 4 Noemvrie n. 8 ore dimineața.

Presiunea atmosf. în mm. (Mediul lunar 755.9)	Temperatura după Celsius	Maximul de temperatură	Direcția vîntului
Observată	Diferența din prezintă		
730.0	-6.5	+4.8	+12.5 + 4.0

Din țeară 4 Nov. n. 7 ore dimineața.

Stațiunile	Presiun. atmosf. în mm.	Temperatura Celsius	Vîntul direcția	tura
Budapesta	760	+ 11.9	N	3
Sătmar	760	+ 16.2	SO	2
Cluj	753	+ 17.0	V	2
Orșova	—	—	—	—
Arad	76	+ 9.8	—	—
Panciova	761	+ 18.0	V	2

Bursa de mărfuri din Budapesta dela 2 Nov. n. 1895.

Sămine	Calitatea per Hect.	Prețul per 100 chilogr.	Calitatea per Hect.	Prețul per 100 chilo
dela	pănă	dela	pănă	
Grâu				
Bănățenesc nou	75	76		
Grâu dela Tisa	75	76		
Grâu „Pesta”	75	76		
Grâu de Alba-Reg.	75	76		
„Bacica	75	76		
Grâu ung. de Nord	75	76		
Sămine, vechi ori noue	Soiul	Calitatea per Hect.	Prețul per 100 chilogr.	
			dela	pănă
Săcară		70—72	5.65	5.70
Orz	de nutreț	60—62	5.80	6.—
„	de vînzare	62—64	—	—
„	de bere	64—66	—	—
Ovăș	—	89—41	6.40	6.70
Cucuruz (porumb)	bănăț.	75	6.75	6.80
„	de alt-soiu	—	6.—	6.05
Meiu	—	—	—	—
Hrișcă	—	—	6.—	6.60
Grâu	Sept.-Oct.	7.01		7.08
„	Mart.-Apr.	—		—
„	Mai-Iun.	6.19		6.21
„	Iulie-Aug.	6.20		6.22
„	Sept.-Oct.	5.79		5.81
Produse diverse	Soiul			
			dela	pănă
Săm. de trif.	Lucernă ungurească	85.—	40.—	
„	roșie	55.—	60.—	
Oleu de rap.	rafinat	—	—	
Uns. de porc	dela Pesta	53.—	54.—	
„	dela țeară	—	—	
Slănină	sventată	48.50	49.50	
„	afumată	53.50	54.50	
Sîn	—	—	—	
Prune	—	—	—	
Lictar	slavon, nou	13.25	13.75	
„	bănățenesc	17.—	17.50	
„	brută	—	—	
Miere	galbină străcurată	—	—	
„	de Rosenau	—	—	
Ceară	brută	—	—	
Spirt	brut	—	—	
„	Drojdințe de spirt	—	—	

Cursul pieței din Sibiu.

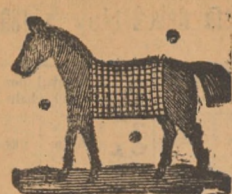
Din 4 Noemvrie n. 1895.

Hărte-monetă română	Cump.	9.50	vînd.	9.56
Lire turcești	—	10.40	—	10.45
Imperiali	—	9.56	—	9.58
Ruble rusești	100 a	128	—	129
Galbeni	—	5.64	—	5.70

Bursa din Budapesta.

Din 2 Noemvrie n. 1895.

Renta de aur ung. 6%	—
„ de aur ung. 4%	123.50
„ ung. val. cor. 4%	99.45
Imprumutul căilor ferate ung.	125.70
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (1-a emisiune)	123.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (2-a emisiune)	108.—
Bonuri rurale ung.	98.—
„ croate slavone	98.75
Obligațiunile desp. regalilor	101.25
Imprumut cu premiu ung.	153.—
Losuri pentru regularea Tisei și Seghedin	147.—
Renta de hărte austriacă	101.—
„ de argint austriacă	101.—
„ de aur austriacă	123.—
Losurile austriace din 1860	—
Acțiunile băncii austro-ungare	1077.—
„ de credit ung.	—
„ „ „ aust.	—
Scrisuri fondare ale institut. de cred. și economii	—
„ Albina	100.75
Argintul	—
Galbeni împărătești	5.78
Napoleon-d'ori	9.63
Marcă 100 imp. germane	59.30
Londra 10 Livres sterlingi	121.15



Apărați-vă caii contra umezelii și a frigului.

Ca specialitate pentru

TOALE DE CAI,

e fără îndoeală astăzi firma subscrisă, care numai singură a luat dela una din cele mai mari fabrici de deposit principal și posedă exclusiv dreptul de a vinde și de a ține în masă se află în poziție de a vinde cu următoarele prețuri, foarte scăzute, toate foarte trainice lucrate și de cea mai bună calitate.

Toale de cai prima 190 cm. lungime, 130 cm. lat., în cea mai bună calitate, cu câmp negru și bogat brodate, dese și caldure, pentru un dărab numai fl. 2.50. Aceleași, lungi de 2 m. și late de 1 1/2 m. numai fl. 3.—.

Toale galbene elegante pentru fiakeri cu multe și late brodaturi, roșu închis și roșu-vinețiu, lungi de circa 2 m. și late de 1 1/2 m. foarte elegant lucrate, podobă pentru ori-ce cai, pentru un dărab numai fl. 4.—.

Toale double pompoase, galbene-aurii pe o parte cu câmp galben-auriu și cu brodaturi împătrite, late, de culoare roșie închisă, pe cealaltă parte sure, dese și moi ca mătăsa, cam 2 metri de lungi și 1 1/2 m. de late și se poate întrebuița și ca covor admirabil, un dărab numai fl. 5.—.

Sute de epistole pentru comande dela miliția c. r. și dela nobilimea înaltă.

„Te rog a trimite pentru escadron încă 10 dărab de toale galbene a fl. 4.—, precum și a mai trimite”. Reg. de Ulani c. r. Nr. 4, Francisc Josif (escadron 11).

„Trimiteți îndată încă 10 toale a fl. 2.50 și 17 a fl. 4.—.” Administrația de uniformare c. r. dela Reg. 5 de infanterie, Miskolcz.

Conform mostrei, rog să-mi trimiți: 24 toale a fl. 2.50, 12 a fl. 4 și 12 a fl. 5.—. Administrația de mine, Vordernberg.

Se trimite imediat în toate locurile prin poștă, tren și corabie cu rambursă fără trimiterea înainte a prețului.

Depozitul fabricii de toale de cai [2532] 10—26

Sof. Hemmer,

VIENA, IV., Schwindgasse 14, parter, ușa 2.

Prăvălie nouă română!

Orăștie, Piața-mare Nr. 2.

Am onoare a aduce la cunoștința onoratului public, că cu începutul lunii Noemvrie st. v. deschid pe Piața Orăștiei o

BĂCĂNIE

sub propria mea firmă protocolată IOAN I. VULCU.

Mijloace materiale suficiente, cunoștințe teoretice și practice câștigate în decurs de mai mulți ani precum și relațiunile mele numai cu case principale de comerț, m'au pus în stare a oferi onoratului public cele mai bune mărfuri de băcănie proaspete, sub prețuri foarte moderate.

Asigurând stimatul public binevoitor în totdeauna de serviciul cel mai solid și prompt, semnez cu deosebită stimă

IOAN I. VULCU.

[2825] 6—10

Institutul Tipografic în Sibiu

Strada Măcelarilor Nr. 21.

Biblioteca populară a „TRIBUNEI”.

- Pădureanca.** Novela de Ioan Slavici, 12 coale tip., broș., elegant. Un exemplar cu preț redus dela 40 cr. sau 1 leu la 30 cr. sau 60 bani.
- Fata Stolerului de Matilda Cugler-Poni.** Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Ce n'a fost și nu va fi.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Pipăruș Pătru.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Păcălă și tândală.** Anecdota de Silvestru Moldovan. Prețul unui exemplar 3 cr. sau 6 bani.
- Jucării și jocuri de copii.** De P. Ispirescu, culegător-tipograf. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
- Teiu legănat.** Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Colăcărul.** Obiceiurile țăranilor români la nuntă, de Benedict Viciu. Un exemplar 16 cr. sau 32 bani.
- Filica a nouă mame.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 14 cr. sau 28 bani.
- Povestea lui Ignat.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 3 cr. sau 6 bani.
- Sfântul Nicolae.** De Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Îndărănioul.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Blăstem de mamă.** Legenda populară din jurul Născudului. De George Coșbuc. Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
- Banica de Bojena Nămcovă,** tradusă din limba boemă de Prof. Dr. Urban Iarok. Un exemplar cu preț redus dela 1 fl. sau 3 lei la 60 cr. sau 2 lei 20 bani.
- Vlad și Catrina.** Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Din bătrâni.** Ghicitori, întrebări și răspunsuri, frământări de limbă, adunate de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Pe pământul Turcului** de George Coșbuc. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Căldărușa cu trei picioare.** Poveste franțuzească de Eleonora Tănăsescu, după A. Genevray. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Genușoaca.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Un peșter îndărătnic.** Novela de Björnsterne Björnson. (1856). Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Prietenul meu Vântură-Teară.** Din novelele californiene ale lui Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Schăpărătoarea.** Din povestile lui Andersen. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Fata Cralului din cetini.** De George Coșbuc. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Strigoaica.** Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 20 cr. sau 40 bani.
- Draga mamei.** Baladă de George Coșbuc. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- Taina unei vieți.** De Björnsterne Björnson. (1869). Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
- Vecinii.** Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 30 cr. sau 60 bani.
- Păcălă în satul lui.** Poveste de Ioan Slavici. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- Sgârșitul.** Comedie de Molière. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
- Lumea proștilor.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Muscul-împărat.** Poveste din popor de „Margineanul”. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Dina-împărăteasă și peana și aleasă.** Poveste din popor de „Margineanul”. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Fulger.** Poveste în versuri de George Coșbuc. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Spioe de aur.** Culese de dascălul Ioan P. Lazar. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Un idil în Roșeni.** Novela de Brete Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Baba Iadului.** Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Prințesa fermecată.** Poveste în versuri de P. Dulfu. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- Dina mărgărelelor.** Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Doi copii.** Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- O partidă în pătru.** De Antonio Ghilassoni. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Posacul bun de inimă.** Comedie în 3 acte de Carlo Goldoni. Tradusă de Domnișoarele Al. și Luc. I. Romanescu. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
- Croitorul și cei trei fecieri.** Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 15 cr. sau 30 bani.
- Mica Fadoță.** De George Sand. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
- Rusalin păcurarul.** Poveste de Nicolae Trimbișoia. Un exemplar 22 cr. sau 44 bani.
- Roma invinsă.** Tragedie în 5 acte de Alexandru Parodi. Tradusă de I. L. Caragiale. Un exemplar 24 cr. sau 48 bani.
- Clara Milici.** Novela de I. Turghenev. Traducere din limba rusă de Enes Hodoș. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
- O sută de ani.** De Ioan Slavici. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.

Celor-ce cumpără un număr mai mare de exemplare, cu deosebire librarilor și preste tot vânzătorilor, se dă rabatul cuvenit.

Mersul trenurilor

pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din 1-a Octomvrie 1895.

Budapesta—Predeal										Budapesta, gara de vest — Rușava — Vercerova										Copșa-mică—Sibiu—Avrig—Făgăraș									
Tren de persoane	Tren de școalari	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de școalari		Tren de persoane	Tren de școalari	Tren de persoane	Tren de școalari	Tren de persoane	Orient. Express	Tren de persoane	Tren de școalari	Tren de persoane	Tren de școalari	Tren de persoane	Orient. Express	Tren de persoane	Tren de școalari	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	
10.—	8.05		8.05	2.15	pl. Viena	sos.	3.—	1.55	1.55	7.20	6.25	8.36	11.—	9.—	9.35	4.—	pl. Viena	sos.	5.50		7.20	7.07	6.45	2.20	4.45	11.34	7.10	pl. Copșa-mică	sos.
8.30	2.15	3.15	5.45	9.15	Budapesta	↑	5.45	7.25	7.—	1.50	6.20	Vineri	8.30	2.30	7.25	10.25	pl. Budapesta	sos.	6.30	10.10	2.10	1.25	9.—	4.19	7.05	1.03	8.50	Oraș.	8.11
11.21	4.16	6.52	9.02	11.12	Szolnok	↑	2.29	5.23	3.37	11.44	3.3	1.80	8.30	3.46	9.52	11.40	sos. Cegléd	↑	4.19	8.10	12.11	6.25	4.36	6.35	1.25	9.15	sos. Sibiu	↑	8.11
1.38	5.48		11.38	12.48	F. Ladány	↑	12.05	3.46	1.19	10.43	1.34	1.30	10.30	3.51	10.07	11.46	sos. Szeged	↑	4.04	7.58	12.06		6.16	6.05	1.46	3.81	sos. Avrig	↑	8.11
3.42	7.08		1.48	2.12	sos. Oradea-mare	pl.		2.26	11.04	8.43	11.32	4.43	1.47	5.53	1.32	1.50	sos. Baile-Herculane	↑	12.56	4.55	10.57	10.—	8.42	6.08	3.81	6.08	sos. Făgăraș	↑	8.38
3.58	7.15		2.06	2.20	pl. Meș-Telegh	↑		2.19	10.44	8.88	11.17	4.49	2.09	5.59	2.15		sos. Timișoara	↑	12.83	9.25	10.51	9.58	7.38						
4.88	7.43		3.03	2.50	Rév.	↑		1.52	10.07	8.11	10.42	4.49	5.81	8.02	5.49		pl. Topoloveț	↑	9.25	9.01	9.59	7.50	4.10						
5.20	8.15		3.45	3.26	Bratca	↑		1.26	9.30	7.46	10.08	6.34		8.1	7.15		pl. Lugoj	↑	9.25	9.01	9.59	7.50	4.10						
5.43		Tren mixt	4.06		Ciucia	↑			9.10		9.50			8.56	8.19		pl. Caransebeș	↑	9.25	9.01	9.59	7.50	4.10						
6.32	9.07	2.52	4.53	4.17	Haidin	↑		12.47	8.32	7.08	9.19	6.47		9.29	9.01		pl. Teregova	↑	9.25	9.01	9.59	7.50	4.10						
7.16	9.37	3.51	5.32	4.50	Ghișiu	↑		12.17	7.54	6.89	8.37			10.29	10.32		pl. Mehadia	↑	9.25	9.01	9.59	7.50	4.10						
8.07			5.05	5.24	Ghișiu	↑			6.84		7.37			11.19	11.44		pl. Baile-Herculane	↑	9.25	9.01	9.59	7.50	4.10						
8.34	10.37	6.14	6.59	5.55	sos. Cluj	pl.		11.01	6.13	5.13	7.—			12.30	10.32		pl. Topoloveț	↑	9.25	9.01	9.59	7.50	4.10						
8.49	11.10		8.40	6.11	pl. Apahida	↑		10.45	5.45	4.48	6.45			12.41	1.21		pl. Caransebeș	↑	9.25	9.01	9.59	7.50	4.10						
9.06	11.32		9.08	6.27	Ghișiu	↑			5.18	4.23	6.27			12.59			pl. Teregova	↑	9.25	9.01	9.59	7.50	4.10						
10.12	12.50		10.40	7.27	Ghișiu	↑		9.24	3.58	3.—	5.21	11.05		12.41	1.21		pl. Mehadia	↑	9.25	9.01	9.59	7.50	4.10						
10.42	1.25		11.25	7.50	Ghișiu	↑		8.54	3.06	2.20	4.47			12.56	1.38		pl. Baile-Herculane	↑	9.25	9.01	9.59	7.50	4.10						
11.01	1.43		11.54		Ghișiu	↑		2.48	2.—	4.31	11.31			1.11	2.30		pl. Topoloveț	↑	9.25	9.01	9.59	7.50	4.10						
11.09	1.52		12.04		Ghișiu	↑		2.40	1.51	4.24	11.37			1.20	2.39		pl. Caransebeș	↑	9.25	9.01	9.59	7.50	4.10						
11.31	2.18		12.34	8.17	Ghișiu	↑		8.23	2.11	1.28	4.03	11.45		1.40	6.25		pl. Mehadia	↑	9.25	9.01	9.59	7.50	4.10						
11.43	2.40		1.—	8.38	sos. Aiud	pl.		8.06	1.45	12.54	3.42	10.55		1.40	6.25		pl. Baile-Herculane	↑	9.25	9.01	9.59	7.50	4.10						
12.25			1.40	8.38	pl. Teiaș	sos.		7.59	1.10		2.49			1.40	6.25		pl. Topoloveț	↑	9.25	9.01	9.59	7.50	4.10						
12.52			2.17		Orăciunel	↑			12.39		2.24			1.40	6.25		pl. Caransebeș	↑	9.25	9.01	9.59	7.50	4.10						
1.06			2.35	9.09	Blaj	↑		7.30	12.24		2.10			1.40	6.25		pl. Mehadia	↑	9.25	9.01	9.59	7.50	4.10						
1.37			3.14		Micăsasa	↑			11.48		1.38			1.40	6.25		pl. Baile-Herculane	↑	9.25	9.01	9.59	7.50	4.10						
1.52			3.34	9.42	sos. Copșa-mică	pl.		6.56	11.29		1.18			1.40	6.25		pl. Topoloveț	↑	9.25	9.01	9.59	7.50	4.10						
2.13			3.49	9.44	pl. Copșa-mică	sos.		6.54	11.14		1.01			1.40	6.25		pl. Caransebeș	↑	9.25	9.01	9.59	7.50	4.10						
2.32			4.11	9.59	Mediaș	↑		6.41	10.55		12.46			1.40	6.25		pl. Mehadia	↑	9.25	9.01	9.59	7.50	4.10						
3.04			4.48	10.22	Elisabetopol	↑		6.20	10.21		12.16			1.40	6.25		pl. Baile-Herculane	↑	9.25	9.01	9.59	7.50	4.10						
3.40			5.27	10.51	Sighișoara	↑		5.58	9.42		11.39			1.40	6.25		pl. Topoloveț	↑	9.25	9.01	9.59	7.50	4.10						
4.03			6.10	11.12	Hașfalén	↑		5.38	9.13		11.17			1.40	6.25		pl. Caransebeș	↑	9.25	9.01	9.59	7.50	4.10						
5.34			7.50	12.26	Homorod	↑		4.27	7.45		10.02			1.40	6.25		pl. Mehadia	↑	9.25	9.01	9.59	7.50	4.10						
6.12			8.30	12.58	Agostonfalva	↑		3.58	7.02		9.22			1.40	6.25		pl. Baile-Herculane	↑	9.25	9.01	9.59	7.50	4.10						
6.41			9.03	1.15	Apatia	↑		3.87	6.36		8.57			1.40	6.25		pl. Topoloveț	↑	9.25	9.01	9.59	7.50	4.10						
7.16		Tren școalari	9.38	1.34	Feldioara	↑		3.16	5.58		8.28			1.40	6.25		pl. Caransebeș	↑	9.25	9.01	9.59	7.50	4.10						
8.—			10.25	2.09	pl. Brașov	pl.		2.45	5.08		7.43			1.40	6.25		pl. Mehadia	↑	9.25	9.01	9.59	7.50	4.10						
	11.—			2.19	sos. Brașov	sos.		7.01	2.18		9.08			1.40	6.25		pl. Baile-Herculane	↑	9.25	9.01	9.59	7.50	4.10						
	12.28			3.01	pl. Timiș	↑		6.—	1.42		8.28			1.40	6.25		pl. Topoloveț	↑	9.25	9.01	9.59	7.50	4.10						
	1.11			3.21	pl. Predeal	↑		5.11	1.12		8.01			1.40	6.25		pl. Caransebeș	↑	9.25	9.01	9.59	7.50	4.10						
	8.30			9.30	sos. București	pl.		8.35			3.15			1.40	6.25		pl. Mehadia	↑	9.25	9.01	9.59	7.50	4.10						

Budapesta—Arad—Teiuș									
Tren de persoane	Tren de școalari	Tren de persoane	Tren de școalari	Tren de persoane	Tren de școalari	Tren de persoane	Tren de școalari	Tren de persoane	Tren de școalari